

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.  
GENERAL

S/12267  
30 December 1976  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О ПОЛНОМОЧИЯХ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ,  
ПОМОЩНИКОВ И ЗАМЕСТИТЕЛЕЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ ЧЛЕНОВ СОВЕТА  
БЕЗОПАСНОСТИ, ИЗБРАННЫХ НА ПЕРИОД 1977-1978 ГОДОВ

1. Генеральная Ассамблея на своем 40-м пленарном заседании, состоявшемся 21 октября 1976 года, избрала Венесуэлу, Индию, Канаду, Маврикий и Федеративную Республику Германии в качестве непостоянных членов Совета Безопасности на двухлетний период, начиная с 1 января 1977 года.
2. Во исполнение правила 15 временных правил процедуры Совета Безопасности Генеральный секретарь желает сообщить, что в отношении представительства членов Совета Безопасности, избранных на период 1977-1978 годов, он получил приводимые ниже сообщения.
3. Канада. Генеральный секретарь получил письмо Министра иностранных дел Канады от 30 ноября 1976 года, в котором говорится, что г-н Уильям Г. Бартон назначен представителем Канады в Совете Безопасности, г-н Поль А. Лапоинт назначен помощником представителя и г-н Джоффри Ф. Брюс, г-н Роберт В. Эдмондс, подполковник Роберт М. Гэллагер, г-н Ги М. Б. Пломондон, г-жа Верона М. Эдельштейн и г-н Роберт Р. Фаулер назначены заместителями представителей. По мнению Генерального секретаря, эти полномочия являются действительными.
4. Федеративная Республика Германия. Генеральный секретарь получил письмо Вице-канцлера и Министра иностранных дел Федеративной Республики Германии от 15 декабря 1976 года, в котором говорится, что барон Рюдигер фон Вехмар назначен представителем Федеративной Республики Германии в Совете Безопасности, г-н Вольф Ульрих фон Хасель назначен помощником представителя и г-н Филл-Хайнер Рандерманн и г-н Ганс-Иоахим Вергау назначены заместителями представителя. По мнению Генерального секретаря, эти полномочия являются действительными.
5. Индия. Генеральный секретарь получил письмо Министра иностранных дел Индии от 8 декабря 1976 года, в котором говорится, что г-н Рики Джайпал назначен представителем Индии в Совете Безопасности, а г-н Саад М. Хашми заместителем представителя. По мнению Генерального секретаря, эти полномочия являются действительными.

S/12267  
Russian  
Page 2

6. Маврикий. Генеральный секретарь получил письмо Министра иностранных дел, туризма и эмиграции Маврикия от 13 декабря 1976 года, в котором говорится, что г-н Рада Кришна Рамфул назначен представителем Маврикия в Совете Безопасности. По мнению Генерального секретаря, эти полномочия являются действительными.

7. Венесуэла. Генеральный секретарь получил телеграмму Министра иностранных дел Венесуэлы от 29 декабря 1976 года, в которой говорится, что г-н Симон Альберто Консалви назначен представителем Венесуэлы в Совете Безопасности и Лик. Мария Клеменсия Лопес - заместителем представителя. По мнению Генерального секретаря, это сообщение представляет собой надлежащие временные полномочия.

-----